

Predmet

Razglasitev ničnosti Uredbe (ES) št. 1013/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o pošiljkah odpadkov (UL L 190, str. 1) – Izbira pravne podlage – Akt, ki ima dvojni cilj ali dva dela in potrebuje kopičenje pravnih podlag (člen 175(1) ES in člen 133 ES)

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Komisiji Evropskih skupnosti se naloži plačilo stroškov.
3. Francoska republika, Republika Avstrija in Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irsko nosijo svoje stroške.

(¹) UL C 294, 2.12.2006.

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 8. septembra 2009 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto – Portugalska) – Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP) in Bwin International Ltd, nekdanji Baw International Ltd, proti Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

(Zadeva C-42/07) (¹)

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Člen 49 ES — Omejitve svobode opravljanja storitev — Prirejanje iger na srečo prek interneta)

(2009/C 267/15)

Jezik postopka: portugalsčina

Predložitev sodišče

Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožče stranke: Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, nekdanji Baw International Ltd

Tožena stranka: Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto – Razlaga členov 43 ES, 49 ES in 56 ES – Nacionalne zakonodaja, ki določenemu organu pridrži izključno pravico do prirejanja iger na srečo in loterij ter

šteje dejavnost organizacije, promoviranja in pobiranja športnih stav, tudi prek interneta, za prekršek – Prepoved podjetju, ki opravlja dejavnost spletnega prirejanja stav in loterije in ima sedež v drugi državi članici, da bi spletno promoviralo, organiziralo ter prirejalo te stave in loterije ter dobitnikom izplačevalo vrednost nagrad

Izrek

Člen 49 ES ne nasprotuje predpisom države članice, kakršni so tisti v postopku v glavni stvari, s katerimi je gospodarskim subjektom, kot je družba Bwin International Ltd, s sedežem v drugih državah članicah, kjer zakonito ponujajo podobne storitve, prepovedano ponujati igre na srečo prek interneta na ozemlju navedene države članice.

(¹) UL C 69, 24.3.2007.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 10. septembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Zvezni republiki Nemčiji

(Zadeva C-269/07) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Prosto gibanje delavcev — Uredba (EGS) št. 1612/68 — Dodatek za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje — Neomejena davčna zavezanost)

(2009/C 267/16)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: R. Lyal in W. Mölls)

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopniki: C. Blaschke in M. Lumma, zastopnika, W. Wellisch, odvetnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 12, 18 in 39 ES ter člena 7 Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1986 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, str. 2) – Nacionalna ureditev, ki se nanaša na dodatek za spodbujanje pokojninskega varčevanja, ki dodelitev dodatka pogojuje z neomejenim obdavčenjem v državi članici, ki določa povračilo dodatka v primeru prenehanja tega obdavčenja in ne omogoča uporabe kapitala, ustvarjenega v okviru tega sistema, za nakup stanovanja, v katerem biva lastnik, razen če se to nahaja na domačem ozemlju

Izrek

1. Zvezna republika Nemčija s tem, da je sprejela in v veljavi obdržala določbe na področju dodatnega pokojninskega zavarovanja iz členov od 79 do 99 zveznega zakona o dohodnini (Einkommens-teuergesetz), ni izpolnila obveznosti iz člena 39 ES, člena 7(2) Uredbe Sveta št. 1612/68 (EGS) z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, str. 2) in člena 18 ES, saj te določbe:

— obmejnim delavcem in njihovim zakoncem odrekajo pravico do dodatka za prostovoljno pokojninsko zavarovanje, če ti niso neomejeno davčno zavezani v tej državi članici;

— obmejnim delavcem prepovedujejo uporabo subvencioniranega kapitala za nakup ali izgradnjo stanovanja za osebno rabo, če to stanovanje ni v Nemčiji; in

— določajo, da je treba navedeni dodatek ob prenehanju neomejene davčne zavezanosti v tej državi vrniti.

2. Zvezni republiki Nemčiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 199, 25.8.2007.

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 10. septembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti proti Helenski republiki

(Zadeva C-416/07) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktivi 91/628/EGS in 93/119/ES — Uredba (ES) št. 1/2005 — Zaščita živali med prevozom in pri zakolu ali usmrčitvi — Strukturirana in splošna kršitev pravil Skupnosti)

(2009/C 267/17)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H. Tserepa-Lacombe in F. Erlbacher, zastopnika)

Tožena stranka: Helenska republika (zastopniki: S. Charitaki, S. Papaioannou in E.-M. Mamouna, zastopniki)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 5, 8, 9 in 18(2) Direktive Sveta 91/628/EGS z dne 19. novembra 1991 o zaščiti živali med prevozom in o spremembi direktiv 90/425/EGS in 91/496/EGS (UL L 340, str. 17) – Kršitev členov 5(4), 6(1), 13(3) in (4), 15(1), 25, 26 in 27(1) Uredbe Sveta (ES) 1/2005 z dne 22. decembra 2004 o zaščiti živali med prevozom in postopki, povezanimi z njim, in o spremembi Direktiv 64/432/EGS in 93/119/ES ter Uredbe (ES) 1255/97 (UL L 3, str. 1).

Izrek

1. S tem da Helenska republika ni sprejela potrebnih ukrepov:

— da bi pristojni organi izvajali obvezni nadzor nad načrti poti;

— da bi se določila počivališča za živali po tem, ko se izkrcajo v pristaniščih ali v bližini pristanišč;

— da bi se zagotovilo dejansko izvajanje nadzorov prevoznih sredstev in živali;

— da bi se zagotovilo spoštovanje pravil glede omamljanja živali med zakolom in

— da bi se zagotovili ustrezni inšpekcije in nadzori v klavnicah,

ni izpolnila obveznosti iz člena 5A, točka 2(d)(i), prva alineja, in člena 8 Direktive Sveta 91/628/EGS z dne 19. novembra 1991 o zaščiti živali med prevozom in o spremembi direktiv 90/425/EGS in 91/496/EGS, kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 806/2003 z dne 14. aprila 2003, iz točke 48(7)(b) poglavja VII priloge k tej direktivi, kakor je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 806/2003, in iz členov 3, 5(1)(d), 6(1) in 8 Direktive Sveta 93/119/ES z dne 22. decembra 1993 o zaščiti živali pri zakolu ali usmrčitvi.

2. V preostalem se tožba zavrne.

3. Helenski republiki se naloži plačilo dveh tretjin stroškov. Komisiji Evropskih skupnosti se naloži plačilo ene tretjine stroškov.

(¹) UL C 283, 24.11.2007.